

A

	Adulterants
	مواد آلاینده
Abatement	Adulterated
کاهش	مواد تقلبی
. or eliminating ,pollution, Reducing the degree or intensity of	Advanced treatment
کاهش میزان، شدت و یا رفع آلودگی	تصفیه پیشرفته
Abatement debris	treatment Advanced wastewater
کاهش میزان نخاله	تصفیه پیشرفته فاضلاب
.activities Waste from remediation	Advisory
زایدات حاصل از عمل تصفیه	مشورتی
Absorption	Aerobic
جذب	هوازی
Acclimatization	Affected landfill
سازگاری	مکانهای قانونی دفن زباله
Acid deposition	Affected public
رسوبات اسیدی	جمعیت تحت تاثیر
Activated sludge	Afterburner
لجن فعال شده	بعد از سوزاندن
Activator	Agent
فعال کننده	عامل
Adequately wet	Agricultural pollution
میزان رطوبت کافی	آلودگی کشاورزی
Administered dose	Agroecosystem
مقدار بکار رفته	اکوسیستم زراعی
act Administrative procedures	(person)(ADP AHERA designated
قانون مربوط به روشهای مدیریتی	مامور تایین شده از طرف AHERA
Administrative record	Air cleaning
صورت جلسه	تصفیه هوا

Air contaminant	Applied dose
آلاینده هوا	دز استفاده شده
Air handling unit	Aqueous solubility
واحد بررسی هوا	محلولیت
Air mass	Aqueous
توده هوا	آبکی
Air permeability	Area of review
قابلیت نفوذ پذیری نسبت به هوا	منطقه ارزیابی
device Air pollution control	Ash
وسیله کنترل آلودگی هوا	خاکستر
Air pollution episode	Assay
حادثه آلودگی هوا	آزمایش
Air quality standards	Assimilation
استانداردهای کیفیت هوا	جذب
Airborne particulates	certification Association of boards of
ذرات معلق موجود در هوا	انجمن هیات امناء صدور گواهینامه
Alkaline	Attractant
قلیایی	جاذب
Alkalinity	
خاصیت قلیایی	B
Allergen	Bacteria
ماده حساسیت زا	باکتری
strategy contractors Alternative remedial contract	Barrier coating
پیمانکاران پروژه پاکسازی	پوشش های محافظ
Ambient temperature	Been sheet
دمای محیط	برچسب سم
Animal studies	Bed load
مطالعه و تحقیق روی حیوانات	مواد ته نشین شده
Anti-microbial	(measures(BACM Best available control
ضد میکروب	

بهترین روش اندازه گیری	زایدات بزرگ و حجیم
(technology(BACT Best available control	مواد زاید در مقیاس بزرگ مانند: اسباب و اثاثیه منزل؛میل،کنده درختو
بهترین فن آوری موجود	(Burial ground(graveyard
(Best management practice(BMP	دفن زیرزمینی
بهترین روشهای مدیریتی	مکانی برای انهدام زایدات حاوی رادیواکتیو که از زمین یا آب بعنوان سپری محافظ استفاده میگردد
Biodiversity	Buy-back center
تنوع زیستی	مرکز خرید مواد مستعمل
Biological contaminants	مکانهایی که افراد مواد قابل بازیافت را برای فروش به آنجا می برند
آلاینده های بیولوژیکی	By-product
Biological control	فرآورده های فرعی
کنترل بیولوژیکی	موادی که در نتیجه یک فرآیند صنعتی یا عمل تجزیه در یک سیستم زنده بوجود می آیند
Biological integrity	
تبادل بیولوژیکی	C
Biological measurement	Cancellation
اندازه گیری بیولوژیکی	حذف - ابطال
Biological medium	Carcinogen
محیط بیولوژیکی	سرطان زا
(demand(BOD Biological oxygen	Carrier
اکسیژن بیولوژیکی مورد نیاز	حامل
Biological treatment	Carrying capacity
تصفیه بیولوژیکی	گنجایش
Botanical pesticide	Case study
آفت کش های مشتق شده از گیاه	مطالعه موردی
Bottom ash	Cask
خاکستر رسوب یافته	بشکه
Brackish	Cells
شور مزه	سلول
Broadcast application	Channelization
پخش کردن	ایجاد کانال
Bulky waste	

Characteristic	و متیل کلروفرورم و HBFC هاو اتیل بروماید میباشد.
خصوصیات	Class 2 substance
Chemical case	مواد گروه ۲
طبقه بندی شیمیایی	موادی که قادر است ازن را تا کمتر از ۰,۲ کاهش دهد. کلیه HCFC ها شامل این طبقه اند
Chemical compound	Clean fuels
ترکیب شیمیایی	سوخت های پاک
Chemical treatment	Clean up
تصفیه شیمیایی	تصفیه
Chemosterilant	Clear cut
عقیم کننده شیمیایی	پاکسازی شده
Child resistant packaging(CRP)	Climate change
بسته بندی برای ممانعت از دسترسی اطفال	تغییر آب و هوا
Chronic exposure	Cloning
در معرض کلر قرار گرفتن	کلونی
Chronic toxicity	Closed-loop recycling
سمیت کلر	حلقه بسته بازیافت
Cistern	بازیافت و استفاده مجدد از فاضلاب برای اهداف غیر آشامیدنی در یک پروسه بسته
آب انبار	Coagulation
clarification	انعقاد
تصفیه	Collector
clarifier	جمع کننده
تصفیه کننده	Combustion
Class 1 area	احتراق
منطقه ۱	Combustion product
منطقه ۱ بیشتر از آنچه که تحت حمایت استانداردهای ملی کیفیت هوای محیط می باشد ،حفاظت می شودمانند پارکهای ملی،باغ وحش هاو دیگر مناطق ملیو مناطق با اهمیت از لحاظ کشاورزی	مواد حاصل از احتراق
Class 1 substance	Commercial waste
مواد گروه ۱	زایدات تجاری
گروهی از ترکیبات شیمیایی که باعث کاهش قطر لایه ازن میگردد(۰,۲ یا بیشتر)و شامل CFC ،هالوژن ها	

کل ضایعات جامد تولید شده از موسسات تجاری مانند فروشگاهها، بازارها، ساختمانهای اداری و...	Composting facilities
facility Commercial waste management	تاسیسات تهیه کمپوست
تاسیسات مدیریتی زایدات تجاری	۱- یک مکان دور افتاده که در آن ترکیبات آلی زایدات جامد شهری تحت شرایط کنترل شده تجزیه می شود
امکانات مربوط به تصفیه، ذخیره، انهدام یا انتقال که زایدات تولید شده از منابع مختلف را می پذیرند. در مقایسه با تاسیسات خصوصی که فقط یک میزان محدود زباله تولید شده حاصل از فعالیت های خودشان را مدیریت می کنند	۲- یک فرایند هوازی که طی آن مواد آلی در یک منبع هضم کننده مکانیکی یا تانک یا وسیله مشابه خرد شده و سپس به هموس تبدیل می شود
Commingled recyclables	composting
مخلوطی از مواد قابل بازیافت	تهیه کمپوست
مخلوط مواد قابل بازیافتی که با هم جمع می شوند.	Compressed natural gas(CNG)
Common sense initiative	گاز طبیعی فشرده شده
داوطلب شدن	concentration
عملی داوطلبانه صرفا به منظور برقراری نظم محیطی برای رسیدن به پاکیزگی با هزینه کمتر. این برنامه با ۶ ناحیه بزرگ صنعتی شروع می شود.	غلظت
Community	condensate
جامعه	میعان
Compact fluorescent lamp(CFL)	conductivity
لامپ فلورسنتی فشرده	هدایت الکتریکی
Compaction	conservation
فشرده کردن	محافظت
assessment Comparative risk	Construction and demolition waste
ارزیابی خطرات مهمتر	نخاله های ساختمانی
Compliance coating	زایدات ساختمانی، مواد حاصل از لارویی، کنده های درخت، زایدات حاصل از تعمیر و بازسازی خانه ها و ساختمانهای تجاری و غیره که ممکن است حاوی سرب، ازیست و دیگر مواد خطرناک باشد
پوشش مورد قبول	Construction ban
پوششی که موا آلی فرار آن بیش از حد مجاز نباشد	محدودیت ساختمان سازی
Compliance monitoring	contaminant
نظارت و کنترل مورد قبول	آلاینده
جمع آوری و ارزیابی داده ها برای نشان دادن اینکه آیا غلظت آلودگی یا باری که اجازه تخلیه آن داده شده مطابق مقررات است یا خیر؟	contamination
compost	آلودگی
کمپوست	inventory Contamination source
	سرشماری از منابع آلاینده

Controlled reaction	disposal
واکنش های کنترل شده	انهدام
Conventional systems	انهدام زایدات سمی مواد رادیو اکتیو یا دیگر زایدات، آفت کش های باقی مانده یا توقیف شده یا دیگر مواد شیمیایی، خاکهای آلوده و فوطی های حاوی مواد خطرناک حاصل از فعالیتهای دفع زباله یا بطور اتفاقی رها شده . انهدام زباله ممکن است در محوطه های محصور دارای مجوز، زمین های کشاورزی یا به صورت ریختن مواد زاید در چاههای عمیق، اقیانوس ها یا خاکستر کردن انجام شود
سیستم های قدیمی	diversion
سیستم هایی که بطور سنتی فاضلاب شهری را بر اساس نیروی ثقل جمع آوری کرده و قبل از اینکه وارد آبهای سطحی شوند به تصفیه خانه اولیه و ثانویه می فرستند	انحراف
core	drainage
هسته	زهکشی
Corrective action	Drop -off
فعالیت های اصلاح شده	جداسازی
EPA میتواند برای ادامه اداره زایدات خطرناک خواستار امکانات برای تصفیه، ذخیره و دفع زایدات خطرناک که به دنبال روشهای نادرست مدیریت اینگونه زایدات و دیگر اشتباهات به وجود آمده اند. این فرایندها شامل اصلاح روش های طراحی شده برای TSDF می باشد.	روش جمع آوری مواد قابل بازیافت که هر کدام از آنها به مکانی که برای جمع آوری طراحی شده آورده میشود.
Corrosion	dump
فرسایش	مکانی برای انباشتن زباله
corrosive	مکانی برای انهدام زایدات جامد بدون نظارت های محیط زیست
فرساینده	E
Cover material	Effluent guidelines
مواد پوششی	مقررات تعیین شده برای فاضلاب
خاک مورد استفاده برای پوشاندن ضایعات جامد فشرده شده در یک محوطه بهداشتی دفن زباله	مقررات تکنیکی EPA(سازمان حفاظت محیط زیست آمریکا) که محدودیت هایی را برای فاضلاب صنایع مشخص و آلاینده ها ایجاد می کند
Cross contamination	(Emergency)(chemical
انتقال آلودگی	وضعیت اضطراری
حرکت آلودگی های زیرزمینی از یک سطح یا منطقه به سطح یا منطقه دیگر به علت انجام فعالیت های مخاطره آمیز در زیر سطح زمین	وضعیتی که با آزاد شدن تصادفی یا رها کردن مواد شیمیایی خطرناک ایجاد شده و سلامت کارگران، ساکنان، محیط زیست و غیره را تهدید می کند
D	End user
density	مصرف کننده نهایی
چگالی	مصرف مواد به منظور بازیافت به استثنای تولیداتی که برای استفاده مجدد یا برای بازگرداندن انرژی سوزانده میشوند
Disposables	system Energy management
قابل انهدام	سیستم مدیریت انرژی

Energy recovery	در معرض قرار گرفتن
بازیافت انرژی	Feasibility study
بدست آوردن انرژی از زایداتدر خلال فرایندهای مختلف مانند سوزاندن	مطالعه و بررسی پیشنهادات قابل اجرا
Entrain	Fecal coliform bacteria
محیط	باکتری کلیفرم
risk Environmental /ecological	Filling
خطر محیطی/اکولوژیکی	پر کردن
توانایی بالقوه در داشتن تاثیرات مضر برای موجودات همراه با آلودگی محیط توسط فاضلاب ها ،زایدات یا خروج تصادفی مواد شیمیایی،مصرف انرژی یا تخلیه منابع طبیعی	Filtration
Environmental fate	فیلتراسیون
سرنوشت محیطی	Flammable
فرجام یک آلاینده شیمیایی یا بیولوژیکی بعد از رها شدن در محیط	قابل اشتعال
sustainability Environmental	Flash point
قابلیت پایداری محیط زیست	نقطه احتراق
Erosion	Floc
فرسایش	جمع شدن
Exceedance	توده ای از مواد جامد تشکیل شده در فاضلاب توسعه فعل و انفعالات بیولوژیکی یا شیمیایی
افزایش	Flocculation
افزایش میزان آلاینده ها یی که بر طبق اسانداردهای حفاظت محیط زیست مجاز شمرده می شوند	تجمع
Exclusionary ordinance	فرایندی که طی آن توده مواد جامد موجود در آب یا فاضلاب توسط عوامل بیولوژیکی یا شیمیایی متراکم می شوند بدین ترتیب می توانند از آب یا فاضلاب جدا شوند
مستثنی کردن در طبقه بندی	Flue gas
ناحیه بندی که طبقات اشخاص یا مشاغل را از یک همسایه یا منطقه خاص مستثنی میکند	گاز دودکش
Exposure	incinerator fluidized bed
	بستر روان سازی در یک زباله سوز

نوعی زباله سوز که در آن از یک بستر شنی داغ یا دیگر مواد دانه ای برای انتقال سیستم گرما به زایدات استفاده می شود. این نوع زباله سوز عموماً برای از بین بردن زایدات شهری مورد استفاده قرار میگیرد

fly ash	(fungus)(fungi
خاکستر معلق	قارچ ها
fogging	G
مه سازی	
food processing waste	Garbage
زایدات فرآوری شده غذایی	پس مانده
پسماندهای غذایی که در طی عملیات کشاورزی یا صنعتی تولید می شوند	زایدات حیوانی و گیاهی حاصل از حمل و نقل ، انبار ، تهیه و پخت و سرو غذا
food waste	Generator
زایدات غذایی	تولید کننده
غذای خرده نشده و زایدات حاصل از آماده سازی غذا که توسط مکانهای تجاری مانند فروشگاههای مواد غذایی و رستورانها و... تولید می شود	Germicide
fossil fuel	میکروب کش
سوخت فسیلی	Glass containers
fracture	ظروف شیشه ای
شکستگی	Global warming
friable	گرم شدن جهانی
شکستنی	افزایش دما در نزدیکی سطح زمین
fuel economy standard	Global warming potential
استاندارد اقتصادی سوخت	پتانسیل گرم شدن جهانی
fuel efficiency	Grab sample
راندمان سوخت	نمونه جمع آوری شده
fuel switching	Greenhouse effect
کنترل سوخت	اثر گلخانه ای
fume	گرم شدن اتمسفر زمین به دلیل افزایش گاز دی اکسید کربن و گازهای دیگر
دود	Greenhouse gas
fumigant	گازهای گلخانه ای
ضد عفونی کننده	Ground cover
fungistat	گیاهان پوششی
قارچ کش	گیاهانی که به منظور حفاظت خاک در برابر فرسایش کاشته می شوند

کاهش میزان سمیت یا زایدات تولید شده توسط یک دستگاه از طریق کاهش منبع این زایدات یا بازیافت صحیح این زایدات از لحاظ زیست محیطی

Ground water

آب زیر زمینی

Ground water discharge

تخلیه آب زیرزمینی

H

Half life

نیمه عمر

Hauler

جمع کننده زباله

شرکت جمع آوری زباله که حاضر به سرویس دهی به منظور انتقال کامل زباله می باشد. همچنین بسیاری از زباله های قابل بازیافت را جمع آوری می کنند.

Hazard

خطرناک

Hazard evaluation

ارزیابی مواد خطرناک

Hazardous chemical

مواد شیمیایی خطرناک

Hazardous ranking system

سیستم طبقه بندی مواد خطرناک

Hazardous substance

ماده خطرناک

Hazardous waste

زایدات خطرناک

Hazardous waste landfill

محل دفن زایدات خطرناک

محل حفر شده یا طراحی شده که زایدات خطرناک در آنجا دفن شده و روی آن پوشیده می شوند

minimization Hazardous waste

کاهش دادن زایدات خطرناک

Hazards analysis

تجزیه و تحلیل زایدات خطرناک

Hazards identification

شناسایی مواد خطرناک

Heat island effect

اثر جزیره های گرما

Heavy metals

فلزات سنگین

Herbicide

علف کش

waste High-level radioactive

زایدات حاوی مقادیر بالایی از مواد رادیواکتیو

Holding time

زمان نگهداری

حداکثر زمانی که ممکن است یک نمونه قبل از آنالیز ذخیره شود

Household waste

زایدات خانگی

زایدات جامد، زباله های حاصل از منازل که ممکن است حاوی میزان قابل ملاحظه ای از مواد سمی یا خطرناک باشد

number ,Identification code or EPA I.D

کد شناسایی

Ignitable

قابل احتراق

health Immediately dangerous to life and

خطرات فوری برای زندگی و سلامتی

Immiscibility

نا محلول

Impermeable	زایدات خطرناکی که قادر به ایجاد بیماریهای عفونی در انسان هستند مانند خون، سوزنها؛ زایدات آزمایشگاهی
عایق رطوبت	Injection well
In-situ stripping	تزریق به داخل چاه
پاکسازی یک مکان	چاهی که به داخل آن مایعاتی برای اهداف خاص تزریق میگردد مثلاً: انهدام زایدات، بازیافت نفت خام و...
نوعی سیستم تصفیه که ترکیبات آلی فرار را از آبهای آلوده سطحی یا زیرزمینی با دمیدن جریان هوا به داخل آب برطرف می سازد و موجب تبخیر این ترکیبات میگردد	maintenance Inspection and
	نظارت و بازرسی
In-situ vitrification	Inversion
ضد عفونی یک مکان	وارونگی
نوعی فن آوری که خاکهای آلوده را با درجه حرارتی بالا حدود ۳۰۰ درجه فارنهایت اصلاح می کنند	Irradiated food
Incineration	تابش اشعه به مواد غذایی
خاکستر سازی	Irradiation
Incineration at sea	تشعشع
خاکستر سازی در دریا	L
Incinerator	Lagoon
کوره	مرداب
Incompatible waste	restrictions Land disposal
زایدات ناسازگار	محدودیتهای دفن زمینی
زایداتی که برای مخلوط شدن با زایدات یا مواد دیگر مناسب نیستند زیرا ممکن است طی یکسری فعل و انفعالات به مواد خطرناک تبدیل شوند.	قوانینی که طبق آن لازم می باشد که زایدات خطرناک قبل از دفن زمینی به منظور تخریب یا غیر فعال کردن اجزاء خطرناکی که ممکن است به داخل خاک یا آب زیرزمینی وارد شوند، تصفیه گردند
Indoor air	Land farming of waste
هوای داخلی	دفن زمینی زایدات
Industrial process waste	فرایندی در دفن زایدات که طی آن زایدات خطرناک در سطح یا داخل خاک رسوب کرده و توسط میکروبیها بطور طبیعی تجزیه میشود
زایدات حاصل از یک فرایند صنعتی	Industrial waste
Industrial waste	زایدات صنعتی
زایدات صنعتی	Landfills
مواد ناخواسته حاصل از عملیات صنعتی که ممکن است مایع، جامد، لجن یا زایدات خطرناک باشد.	گورستان زایدات
Infectious waste	۱- محل های بهداشتی برای دفن زایدات جامد غیر خطرناک. در این محلات زایدات به صورت لایه لایه پخش شده و فشرده می شوند و در پایان کار در هر روز توسط موادی پوشیده می شوند
زایدات عفونی	

Manual separation	جداسازی دستی
۲- گورستانهای ایمن برای دفن زایدات خطرناک. این محل ها برای کاهش آزاد سازی مواد خطرناک به داخل محیط انتخاب و طراحی شده اند	تفکیک دستی مواد قابل بازیافت یا قابل کمپوست شدن از زایدات
Landscape	product Manufacturing use
فضای سبز	محصولات مورد استفاده توسط کارخانجات
characterization Landscape	Material category
ویژگیهای فضای سبز	طبقه بندی مواد
Large quantity generator	Materials recovery facility(MRF)
تولید کننده مقدار زیادی زایدات	تاسیسات بازیافت مواد
Latency	تاسیساتی که مواد قابل بازیافت مخلوط را به محصولات جدید قابل عرضه به بازار تبدیل می کنند
تاخیر	Maximum contaminant level
مدت زمانی که از اولین تماس با یک ماده شیمیایی تا ظهور علائم مسمومیت ناشی از آن ماده شیمیایی ، طول میکشد	حداکثر میزان مواد آلاینده
Lateral sewers	Mechanical separation
مجاری جانبی فاضلاب	تفکیک مکانیکی
(Level of concern)(LOC)	استفاده از وسایل مکانیکی برای تفکیک زایدات به اجزاءمختلف
میزان سرطان زا	Mining waste
Lift	استخراج زایدات
بالا بردن	پس مانده های حاصل از استخراج مواد خام از زمین
در گورستان بهداشتی دفن زایدات ، یک لایه فشرده شده از زایدات جامد به همراه لایه بالایی که شامل مواد پوشاننده می باشد	Mitigation
(waste)(LLRW Low-level radioactive)	تعدیل کردن
زایدات حاوی مقدار کم مواد رادیواکتیو	Mixed metal
dose Lowest acceptable daily	فلزات مختلط
کمترین دز روزانه قابل قبول	فلزات بازیافتی که در رده بندی هایی مانند: رده های آلومینیم، قلع یا قوطی های کنسرو فولادی یا فلزات آهنی یا غیر آهنی ، گنجانده نشده اند
M	Mixed municipal waste
Mandatory recycling	زایدات شهری مختلط
بازیافت متضمن دستور	زایدات جامدی که در رده بندی های خاصی مانند پلاستیک ، شیشه ، لوازم منزل و غیره گنجانده نشده اند
برنامه های مصوبی که طبق آنها مصرف کنندگان ملزم به تفکیک زایدات از یکدیگر می باشند. بنابر این همه یا بعضی از مواد قابل بازیافت به جای اینکه به گورستان زباله فرستاده شوند بازیافت می شوند.	Mixed paper
Manifest	کاغذهای مختلط
اظهار نامه	

کاغذهای بازیافتی که در رده بندی هایی مانند مجلات قدیمی ، روزنامه های قدیمی ، جعبه های چروک خورده و کهنه گنجانده نشده اند

Mixed plastic

پلاستیک مختلط

پلاستیکهای بازیافتی که طبقه بندی نشده اند

Monitoring

نظارت

نظارت دوره ای یا مداوم بر میزان قابل قبول و قانونی آلاینده ها در محیط های مختلف مانند انسانها، گیاهان و حیوانات

Morbidity

شیوع بیماری

Municipal discharge

تخلیه زایدات شهری

تخلیه فاضلاب از دستگاههای تصفیه که آبهای زاید را از منازل، مراکز تجاری و صنعتی دریافت می کنند. مجاری پیوسته و جداگانه فاضلاب و جریانات سیلاب نیز جزء این دسته محسوب می شوند

Municipal sewage

فاضلاب شهری

زایدات (عمدات مایع) تولید شده توسط یک جامعه که ممکن است شامل فاضلاب های خانگی و صنعتی باشد

Municipal solid waste

زایدات جامد شهری

زایدات تولید شده توسط صنایع، مراکز و موسسات تجاری و منازل

N

Nitrogenous waste

زایدات نیتروژنی

پس ماند های گیاهی و جانوری که حاوی مقدار زیادی نیتروژن می باشد

Non hazardous industrial waste

زایدات صنعتی بی خطر

ورود زایدات صنعتی به داخل فاضلاب که تحت قوانین RARA در زمره زایدات شهری یا زایدات خطرناک نیستند

O

Ocean discharge waiver

چشم پوشی از تخلیه مواد زاید در اقیانوسها

نوعی تخلف از قوانین آب پاک که توسط تخلیه کنندگان فاضلاب به داخل آبهای دریایی صورت میگیرد

paper Office

کاغذ اداری

کاغذهای مرغوب مانند کاغذهای کپی و کاغذ های پیرینت کامپیوتری که تقریباً بطور کامل از خمیر شیمیایی بدون پوشش ساخته شده اند .گاهی اوقات در ساخت این نوع کاغذ ها چوب نیز بکار می رود

dump Open

آشغال دان روباز

یک مکان رو باز که برای انهدام زایدات ، بدون نظارت های زیست محیطی مورد استفاده قرار میگیرد

maintenance Operation and

اجرا و نگهداری

Organic

آلی

۱-بسیب داده شده یا مشتق شده از موجودات زنده ۲- در شیمی هر ترکیبی که دارای کربن است

chemicals/compounds Organic

مواد شیمیایی آلی یا ترکیبات آلی

matter Organic

ماده آلی

Organism

metals Other ferrous

دیگر فلزات آهنی

فلزات بازیافتی حاصل از اثاثیه منزل ، مبلمان و فلزات موجود در لاستیک چرخ و وسایل الکتریکی می باشد و شامل فلزاتی که در مواد ساختمانی ، اتومبیل ها و کشتی ها بکار می رود نمی شوند

glass Other

دیگر شیشه ها

شیشه های بازیافتی حاصل از ااثیه منزل ،مبلمان و وسایل الکتریکی می باشند.این گروه شیشه ها بکار رفته در اتومبیل ها ؛کامیونها ورا شامل نمی شوند

nonferrous metals Other

دیگر فلزات غیر آهنی

فلزات غیر آهنی بازیافتی نظیر سرب ،مس،و روی حاصل از ابزار و وسایل برقی و محصولات آلومینیومی بدون آهن می باشد .این گروه ،فلزات غیر آهنی موجود در ابزار آلات را شامل نمی شود

paper Other

دیگر کاغذها

کاغذهای بازیافتی حاصل از کتابها،روزنامه های درجه ۳،دستمال کاغذی ،پوستر هاو...می باشند

plastic Other

دیگر پلاستیکها

پلاستیکهای بازیافتی حاصل از وسایل و ظروف غذا ،بشقابها ،اسباب بازیها و انواع لوازم مختلف می باشد.این گروه شامل پلاستیک های فشرده مانند مواد خم شونده نمی شوند

waste Other solid

دیگر زایدات جامد

زایدات جامد بی خطر بازیافت شده به غیر از زایدات جامد شهری که تحت پوشش فصل D از RARA

میباشد

wood Other

دیگر چوبها

چوبهای بازیافتی حاصل از مبلمان ، محفظه های وسایل الکترونیکی و دیگر محصولات چوبی بسته بندی نشده می باشد.این گروه الوارها،تنه درخت،نخاله های ساختمانیو زایدات صنعتی مانند خاک اره و تراشه های چوب را شامل نمیشود

Outfall

مصب

مکانی که جریان زایدات در آب ریخته می شود

Overburden

نخاله

regulated medical waste Oversized

زایدات پزشکی در اندازه های بزرگ

depletion Ozone

تخلیه ازن

تخریب لایه ازن استراتوسفری که از زمین در برابر اشعه ماوراء بنفش محافظت می کند

hole Ozone

سوراخ لایه ازن

P

Pandemic

همه گیر

Paper

کاغذ

در مقوله بازیافتمواد اشاره دارد به محصولات و موادی مانند روزنامه ها، مجلات،اوراق اداری که می توانند طی فرایند بازیافت به کاغذ جدید تبدیل می شود

processor/plastic processor Paper

پردازشگرهای کاغذی/پردازشگرهای پلاستیکی

تاسیساتی که در آنها محصولات کاغذی یا پلاستیکی طبقه بندی شده گندزدایی می شوند و برای بازیافت نهایی آماده می گردند

rate Participation

میزان مشارکت

Pathogens

عوامل بیماری زا

Percolation

نفوذ

standards Performance

استانداردهای اجرایی

dose Permissible

دز مجاز

Persistence

پایداری

Pest

آفت

Plastics

پلاستیکها

ترکیبات غیر فلزی و شیمیایی که در ساخت مواد سخت، انحناپذیر، فابریک و غیره بکار می روند،

Pollutant

آلاینده

risk Population at

جمعیت در معرض خطر

Post-closure

خاتمه مدیریت

مدت زمان لازم پس از اتمام مدیریت زایدات یا کارخانجات که برای امور نظارتی صرف می شود

materials/waste Post-consumer

زایدات یا مواد حاصل از مصرف کنندگان

مواد بازیافتی حاصل از زایدات جامد شهری که جمع آوری، بازیافت و عرضه گردیده اند

recycling post-consumer

بازیافت زایدات حاصل از مصرف کنندگان

استفاده از مواد تولید شده از زایدات محل های مسکونی برای اهداف مشابه یا جدید نظیر تبدیل کاغذ باطله به جعبه یا روزنامه

precipitate

ته نشین کردن

precipitation

رسوب

assessment preliminary

ارزیابی مقدماتی

روند جمع آوری و مرور اطلاعات موجود در رابطه با یک مکان معلوم یا مشکوک دفن زایدات

pretreatment

پیش تصفیه

purging

پاکسازی

putrefaction

فساد

putrescible

فاسد شدنی

R

Radiation

تشعشع

Rasp

ساییدن

commodity Raw agricultural

محصولات خام کشاورزی

Raw sewage

فاضلاب تصفیه نشده

progress Reasonable further

برنامه های معقول برای آینده

Reclamation

بازسازی

در فرایند بازیافت استرداد مواد موجود در جریانات زایدات برای مصارف سودمند که ممکن است برای اهدافی متفاوت با موارد مصرف اولیه آن مواد باشد

Recovery rate

میزان بازیافت

درصدی از مواد بازیافت شده وقابل استفاده که از کل زایدات جامد شهر تولید شده در یک منطقه خاص یا توسط یک شغل ویژه جدا می شود

Recycle/reuse

بازیافت

به حداقل رساندن زایدات تولید شده توسط بازیافت و فرآوری مجدد محصولات قابل استفاده که در غیر این صورت جزئزایدات محسوب می گردند مانند بازیافت قوطی

Recycling and reuse business assistance centers

مراکز ارزیابی تجاری بازیافت و استفاده مجدد

مراکز مستقردر محل تولیدات زایدات جامد یا آژانس های توسعه اقتصادی. این مراکز تجارتهای بازیافتی را با مساعدهتهای هدفمند و سفارشات پایه ریزی می کنند

حمایت های توسعه اقتصادی بازیافت

افرادی که توسط مراکز ایالتی یا محلی توسعه اقتصادی استخدام می شوند و وظیفه این اشخاص متمرکز ساختن سرمایه و بازار خرید و فروش روی تأسیس شرکتهایی است که در زمینه بازیافت مواد فعالیت می کنند

Recycling mill

چرخه بازیافت

تأسیساتی که مواد بازیافتی را به محصولات جدید تبدیل می کنند

Refuse reclamation

احیاء زباله

تبدیل زباله جامد به مواد قابل استفاده ، به عنوان مثال کمپوست کردن زباله آلی برای ساخت اصلاح کننده های خاک یا جداسازی آلومینیم و دیگر فلزات برای بازیافت

Registrant

ثبت کننده

Regulated medical waste

زباله های پزشکی قانونمند

تحت قانون پیگیری زباله های پزشکی سال ۱۹۸۸ هر نوع زباله جامدی که در مرحله تشخیص یا درمان بیماری ، ایمن سازی انسانها یا حیوانات بعلاوه در تحقیقات یا آزمایشگاه بیولوژیکی تولید می شوند

Relative permeability

قابلیت نفوذ پذیری نسبی

Remedial action

اقدامات سالم سازی

Remedial design

طرح سالم سازی

Remedial project manager

مدیر پشتیبانی عملیات سالم سازی

Remedial response

حساسیت سالم سازی

Removal action

عمل پاکسازی

Reservoir

Residential waste

زباله های حاصل از مناطق مسکونی

زباله های تولید شده در خانه های یک واحدی یا چند واحدی شامل: روزنامه ها ، البسه ها ، بطری ها...

Residual

پس ماند

میزان یک آلاینده باقیمانده در محیط پس از وقوع یک فرایند طبیعی یا تکنولوژیکی مانند لجن باقیمانده پس از تصفیه اولیه فاضلاب

Residual risk

خطر پسماند

Residue

پسماند

Resistance

پایداری

Resource recovery

بازیافت منابع

فرایندی که طی آن مواد یا انرژی از مواد دور ریخته شده بدست می آید

Restoration

احیاء

معیارهای پذیرفته شده برای بازگشت یک مکان به شرایط بکر

Rotary kiln incinerator

زباله سوز کوره ای دوار

نوعی کوره زباله سوز با اتاقک احتراق دوار که با چرخاندن زباله باعث تیخیر و سوختن آسان آنها می گردد

Rubbish

آشغال

زباله های جامد شامل: زباله های مواد غذایی و خاکستر حاصل از منازل ، کارخانجات و محلهای اداری

S

Safe water

آب سالم

Sanitary survey	بازرسی بهداشتی	Solid waste	زایدات جامد
Sanitation	بهداشت	مواد غیر مایع و غیر قابل حل که رنج آن از زایدات شهرداری تا زایدات صنعتی می باشد و شامل ترکیبات پیچیده و گاهی اوقات مواد خطرناک است	
Saturation	اشباع	Solid waste management	مدیریت زایدات جامد
Scrap	باقیمانده	مدیریت موادزاید از منابع مولد آنها در خلال فرآیندهای بازیافت تا انهدام	
مواد دورریخته شده حاصل از فعالیت کارخانجات که ممکن است برای بازیافت مناسب باشند		Solubility	قابلیت حل
Screening	غربال کردن	Source reduction	کاهش منبع
استفاده از غربال برای جداکردن ذرات درشت شناور و جامدات معلق از فاضلاب		کاهش میزان موارد وارد شده به جریان زایدات از یک منبع خاص توسط تغییر الگوهای تولید یا مصرف	
Seepage	تراوش	Source separation	جداسازی منبع
سیستم عفونی		جداسازی زایدات مختلف در محل تولید	
Septic system	سیستم عفونی	Special waste	زایدات خاص
Sewage sludge	لجن فاضلاب	موادی مانند: زایدات خطرناک خانگی، زایدات حجیم (یخچالها، قطعات میلمان و...)	
Sitting	جلسه	Stable air	هوای پایدار
Smog	مه دود	Sterilization	ضدعفونی کردن
Soft detergents	پاک کننده های نرم	Storage	انبار
practices Soil and water conservation	اقدامات مربوط به حفاظت آب و خاک	Suspended solids	جامدات معلق
Solid waste disposal	انهدام زایدات جامد	T	
بازمانده نهایی زایدات که قابل بازیافت نمی باشد		Technology-based limitations	

Tires	تایر لاستیک	components valued environmental	اجزاء ارزشمند زیست محیط
Toxic substance	ماده سمی	vector	حامل
Trash	زباله	virgin materials	مواد بکر
Trash to energy plan	برنامه تبدیل زباله به انرژی	viscosity	چگالی
Treated wastewater	فاضلاب‌های تصفیه شده	W	
Treatment plant	دستگاه تصفیه	Waste	زایدات
Trial burn	سوختن آزمایشی	Waste characterization	شناسایی زایدات
آزمایشی که روی زباله سوزها صورت میگیرد و وجود ترکیبات آلی خاص ، کلرید هیدروژن در مواد منتشر شده از زباله سوزها کنترل میگردد			شناسایی اجزاء شیمیایی و میکروبیولوژیکی یک ماده زاید
U		Waste feed	تغذیه زایدات
Ultraviolet rays	اشعه ماوراءبنفش	Waste generation	جریان پیوسته یا منقطع زایدات به داخل یک کوره زباله سوز
piles uranium mill tailings	توده های پسماند کارخانجات اورانیم		تولید زایدات
user fee		Waste reduction	وزن یا حجم موادی که قبل از بازیافت ، کمپوست شدن ، دفن شدن یا سوزانده شدن وارد جریان زایدات میگردد
			کاهش زایدات

کاهش منابع (تولید کننده زایدات)، بازیافت یا کمپوست کردن زایدات به منظور جلوگیری از کاهش تولید زایدات

Waste stream

جریان زایدات

کل زایدات جامد حاصل از منازل، موسسات، مراکز تجاری و کارخانجات که بازیافت شده، سوخته می شوند یا در گورستان زباله دفن می شوند که به آن جریان زایدات باقیمانده یا جریان زایدات قابل بازیافت نیز می گویند

Waste treatment plant

دستگاه تصفیه فاضلاب

waste treatment stream

جریان تصفیه زایدات

حرکت مداوم زایدات از یک منبع تولید به یک تصفیه کننده یا منهدم کننده

waste-heat recovery

بازیافت گرمای زایدات

بازیافت گرمای تولید شده بعنوان محصول فرعی یک فرایند ثانویه

waste to energy facility

تاسیسات تبدیل زایدات به انرژی

تاسیساتی که در آنجا زایدات جامد شهری بازیافت شده و معمولاً از طریق احتراق به شکل مفیدی از انرژی تبدیل می شوند

wildlife refuge

پناهگاه حیات وحش

منطقه طراحی شده برای حیوانات وحشی که در آن شکار و ماهیگیری ممنوع می باشد یا تحت کنترل است

U

Ultraviolet rays

اشعه ماوراءبنفش

uranium mill tailings piles

توده های پسماند کارخانجات اورانیم

user fee

شهریه مصرف کننده

V

valued environmental components

اجزاء ارزشمند زیست محیط

vector

حامل

virgin materials

مواد بکر

viscosity

چگالی

volume reduction

W

Waste

زایدات

Waste characterization

شناسایی زایدات

شناسایی اجزاء شیمیایی و میکروبیولوژیکی یک ماده زاید

Waste feed

تغذیه زایدات

جریان پیوسته یا منقطع زایدات به داخل یک کوره زباله سوز

Waste generation

منطقه طراحی شده برای حیوانات وحشی که در آن شکار و ماهیگیری ممنوع می باشد یا تحت کنترل است

تولید زایدات

وزن یا حجم موادی که قبل از بازیافت ،کمپوست شدن ،دفن شدن یا سوزانده شدن وارد جریان زایدات میگردند

Y

Yard waste

زایدات باغی

Waste reduction

بخشی از زایدات جامد شامل چمنهای چیده ،برگها،ترکه ها ودیگر زایدات باغی

کاهش زایدات

کاهش منابع (تولید کننده زایدات)،بازیافت یا کمپوست کردن زایدات به منظور جلوگیری ا کاهش تولید زایدات

Waste stream

جریان زایدات

کل زایدات جامد حاصل از منازل ،موسسات ،مراکز تجاری و کارخانجات که بازیافت شده ،سوخته می شوند یا در گورستان زباله دفن می شوند که به آن جریان زایدات باقیمانده یا جریان زایدات قابل بازیافت نیز می گویند

Waste treatment plant

دستگاه تصفیه فاضلاب

waste treatment stream

جریان تصفیه زایدات

حرکت مداوم زایدات از یک منبع تولید به یک تصفیه کننده یا منهدم کننده

waste-heat recovery

بازیافت گرمای زایدات

بازیافت گرمای تولید شده بعنوان محصول فرعی یک فرایند ثانویه

waste to energy facility

تاسیسات تبدیل زایدات به انرژی

تاسیساتی که در آنجا زایدات جامد شهری بازیافت شده و معمولا از طریق احتراق به شکل مفیدی از انرژی تبدیل می شوند

wildlife refuge

پناهگاه حیات وحش